

第二千五百四十二號

# 叻報

(號一廿第一牌門口風巴舊在設開館本)

本館新聞除禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可面致本館取  
閱如外埠閱報照加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦鉛書裁  
紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件前有英國各  
謂活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

元價報者

月每報

新到各種奇書發售

○敬者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來

亦薄海人民所深願得而聞者其言謂猶憶幼時讀文正公文集見有先哲像記始知龔侯於誦讀之暇尚

留意於丹青其時方以一等侯爵廢黜出爲部郎意亦惟藉先人之餘榮得以一官表著不之異也

龔戊實出使英法兩國大臣郭筠仙侍郎任滿回國例須有人瓜代朝廷知龔侯以名相子夙通華洋交涉事宜

遂命秉節出洋任專對之責英大國也素以經商為急務一有翻譯輒數載相持不能下而法又專意傳

教每不滿意於華民使者一或剛柔失宜即不免詭譎於頃越龔侯獨不卑不亢建應咸宜用能使海外強

驕然而服西例每值議會主人必夫婦相陪以為敬龔侯於未出洋時即致書名法蘭博者滔滔辯論獨

以從俗為非一時日報傳人皆以為知禮光緒六年伊犁事起主其事者過於畏葸以致分疆劃界事

任俄人之虎視鰐吞朝廷威武奮揚赫然震怒間主其事者以應得之罪

○謹候重往訂立約章其時羣

議洶湧命謂兩國既已秣馬厲兵整頓武備勢必出於一戰始得言和龔侯率參贊劉康侯觀察及隨員編

繹諸君詰難詳明力持大體自是年六月十九日至次年正月廿五日會議數十次始能歸我侵地和好重

敦觀龔侯所上章程略稱軍機大臣密奉上諭令臣據理相爭剛柔互用多爭一分之利即少受一分之

害聖訓周詳莫名欽佩臣受恩深重目擊時艱統籌中外之安危細察事機之得失苟獲稍酬高厚不敢

不勉竭聲庸無如上年約章雖未奉

御筆批准業經前出使大臣畫押俄人即視為已得之權利臣奉

旨來商俄廷諸臣堅不肯就我範圍固執不允自布策同俄後臣按照致外部照會大意分條繪具節略付

之布策但允奏陳不置可否意若有甚難相商者嗣是屢向熱梅尼處催詢彼見臣相儒太甚遂有海部向

書擬呈遞戰書之說臣不得已乃遵總理衙門疊次電報言可緩索伊犁全屬舊約熱梅尼又欲臣具牘言

明永遠不索伊犁臣嚴詞拒之而徵示以伊犁雖云緩索通商之務尚可與商旋接外部覆文除歸還帖克

斯川外餘事悉無實際爰據總理衙門電不分列四條照覆外部又與之事事固爭至十一月廿六日送來

照會兩件節略一件第二次又送來照會一件始允交收伊犁辦法三條歷叙允改條約之事七端其第一

端即言交伊犁之事查原約中伊犁西南兩境分歸俄屬但南境之帖克斯川當南北通衢尤為險要若任

其割據則俄有歸地之名我無得地之實緩索一說誠屬萬不得已之舉否則

○祖宗創業艱難以百戰而

得之土地豈忍置為緩圖至於償款一端臣以為照前約祇可議減不可議增彼遂謂中國各路徵兵顧欲

構費俄人遣兵防備費去盧布一千二百萬圓向臣索償且謂如未嘗交綏無索兵費之理則請一戰以補

庶費臣答以勝負難知若中國獲勝則俄國亦須償兵費而彼之言詞依然倔強云云又奏陳續改條約疏

據叙五難纖悉畢備一時爭相抄錄幾於寰海風行說者謂龔侯偉烈宏功足與文正公後先輝映而其卓

卓在人耳目者則以索取伊犁一事為最昭焉洎乎任滿回華朝廷方創設海軍即

○簡俟綜理其事整

軍經武氣象一新海外之人咸謂

中朝得龔侯其人他時國富兵強必將駕乎歐洲之上正不第折衝樽

念盡臣恩綸特下悉諭閏二月廿五日

上諭聖恩優渥下逮重泉行見賜諭飭肅立祠報享恩施

沛無以復加嗚呼龔侯雖死誠不死已

○德國電音

○廿六日英京發來電報云現在德國議院會議相臣加不里將所設理蕃院之故對

印工廠絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價款相宜再登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真寄里而後敢登但來稿登與不登均不能礙於人而後始錄其有誤屬成文以及支離晉解者概不登報嗣後諸君來札尚祈本館所登來札原擇其有關

庚寅三月廿八日

半字每下以日第二仙一字每日第一告印凡

五拜六月五年十九百八千一英大

倘五張每卷日報者

民經已另列單張附呈 鈞覽閱者 盡焉

本館告白

餘曾照所識辦理該部知道欽此〇十三日奉 上諭甘肅鎮迪恩繪善開缺送部引 見欽此同日奉 上諭山東布政使著福潤補授曹秉哲署總理山東按察使欽此十四日奉 上諭河南河北道員缺着明保補授欽此

蒲事電音 〇廿四日英京發來電報云現有葡軍一隊往據亞非利加之沙沙鄉地方查閱軍北行乃因葡曾與該處之會定約其地歸葡保護今藉此舉實欲頗其保護之利權也

皋察再紀 〇廿六日爲皋堂開訊刑獄第二日之期茲將是日所訊各情照登如左  
被獲訊定後皋憲因用陪審諸員被告否爲有罪詢畢陪審首領人員起而覆謂諸員之中內有一人係患耳聾故於堂上之言語如鈎轍未得而聞也皋憲聞語不禁憤懣震怒乃傳該證員至前諭謂公既患耳聾何不早爲聲明俾得另行更換乃竟極塗從事以致空費工夫今照例須將此案再行審訊公知之否諭畢而證員仍舊不聞一字嗣首領人員乃向其耳畔再三傳說而後始聞故此案須再爲傳訊始能定讞也 其二被告聞人呂和因私易女裝放火之案被獲當提訊時該陪審證員已經更易故訊定後皋憲即詢諸員被告否應有罪僉稱罪無可辭因判將犯監禁四年 其三被告乃丁輝恒裕昌號之伴因假該號之單往取貨物事發被獲訊定後亦據陪審諸員僉稱有罪因判監禁三年 其

四審訊被告林亞慶行駕之案訊至此時天色將晚不及排印應俟翌晨補錄

皋案補遺 〇昨報二十五日皋堂所訊各案訊至鍾雨綱碑之案本館因須排印未及候登茲查悉此案訊畢後以証據未甚顯然故陪審諸員稱爲無罪因判將被告開釋嗣再提訊張媽士私用僞銀紙之案提訊之際律政司乃請於皋憲謂此案証據尚未顯然因謂將案注銷旋經皋憲准如所謂而被告遂得逍遙無事矣

拒傳違法 〇工部局稽查民病人員前將各麵包店污穢情形詳於局員請爲設法等情迭經列報現該員於廿一日向府轉陳請謂小坡第六十五號門牌羅三興麵舖店最爲不潔因向府堂請令將其店業停止不准復爲開設等情當蒙府署發票通知不意該店於奉命後不過畧爲收拾即仍舊製造麵食沽賣並不爲之停止故該員特將該店再爲控告廿五日在府堂集訊詎該店并無人到堂聽傳故現在府署已發票將其店東拘捕矣

俄船過叻 〇廿五日有俄國運船名模士柯由澳禮沙地方抵叻船中載有弁兵六百三十名該船抵叻裝載煤糧畢旋卽展輪前往海參威等處矣

護督回轉再紀 〇列護督前者出巡定於本日二十九日回叻各情均經列報茲接檳城來信謂憲節定於本日由嶼來叻至二十九日下午四點鐘時卽能登岸矣合更錄報以聞

再演氣球 〇英國球師實邊沙君前者乘坐氣球各節均已列登於報現在實君已定於二十九日下午再行演放以快衆觀至於一切詳細情形已列於本報之告白中覽之便悉

興脫可疑 〇二十五日法國郵船由歐洲抵叻當由檳城啟行之後道經麻六甲海面時已入夜約十二點鐘之時衆忽聞一號某房內有紛擾之聲該房乃華官張姓由葛西龍地方附搭該船回華者查張君在法曾娶有法國女子爲妻今特挈之東渡也時諸人見其房門已閉衆乃破門而入見張接該法婦於地持一手鎗向婦作擬擊狀衆乃搶其鎗則尚未經入彈然地上則有鎗彈甚多衆乃將張另置他房與婦分處擬俟至滬時始交該地方官辦理云至於若何起因則尚莫明其故也

昇球核質 〇廿二日實邊沙君施放氣球各情形本報備經登錄然據實君所說則謂昇騰之際距地有一千七百五十英尺之高然當時曾有精於算學之士在場觀看因爲之推算則所昇之處不過得一千三百五十英尺之高而已此緣實君所携之試驗高下表差有四百英尺之多故僅得一千三百五十英尺之高而其表遂昇至一千七百五十英尺之數而實君視其表之所至遂信以爲如是之高也其語如斯至於是是否之處當以質諸識者

買股宜知 〇英京所設各公司其於賣買股份字據向印有空頭憑照預蓋釐印以便臨時填寫簽名以相授受庶昭利便然此種釐印係爲預用故特空白以俟交易者故當有經印之後閱時甚久而始用之現接英京來信有言此等釐印紙祇許以六閱月爲期若過六閱月後卽不能於施用等情然則本坡諸君子之購買英京各公司股份者於此一端不可漫然不察也

土國戰船往廈 〇土國戰船亞多刺於去冬抵叻乃在叻停泊數月之久於前月始啟行往港乃竟閱三十五日之久始經告到各情一千五百元購之聞合榮此石前在中國時乃一女子贈賄以爲表記之物而實不知其重值若此聞榮驟得巨貨擬將言旋梓里矣

出

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
其酒係曰頭款或發售有年沾飲 諸君莫不  
稱其香美奈近有無愧之聲發售在庄三品酒  
款式以鯛魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君若

嘗思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有善識始無意外此本  
馳行鐵櫃所以為諸君之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫃已馳名於東方一帶而  
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等之物已有三十年之久其製甚為堅固保能避  
火且其鑄鑄甚妙斷非盜賊等所能開計其身均用鐵製

本就招牌 買本行三品酒者請細認

鐵

無雜成並以木料且諸君自前至今均

為一式堅固而無有優劣之分至於名



爐大小不一而價值則約一百元至四

百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇

出火災亦無所損本行之鐵櫃為叻坡諸華商所喜購而本行

每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

信

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

品此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

本就招牌 買本行三品酒者請細認

鐵

嘗思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有善識始無意外此本

馳行鐵櫃所以為諸君之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫃已馳名於東方一帶而

於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等之物已有三十年之久其製甚為堅固保能避

火且其鑄鑄甚妙斷非盜賊等所能開計其身均用鐵製



嘗思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有善識始無意外此本  
馳行鐵櫃所以為諸君之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫃已馳名於東方一帶而  
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等之物已有三十年之久其製甚為堅固保能避  
火且其鑄鑄甚妙斷非盜賊等所能開計其身均用鐵製

嘗思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有善識始無意外此本  
馳行鐵櫃所以為諸君之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫃已馳名於東方一帶而  
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等之物已有三十年之久其製甚為堅固保能避  
火且其鑄鑄甚妙斷非盜賊等所能開計其身均用鐵製

# 烏密發售



敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應在此酒香美異常

不能飲之可口且能保養精神和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請

至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行敬

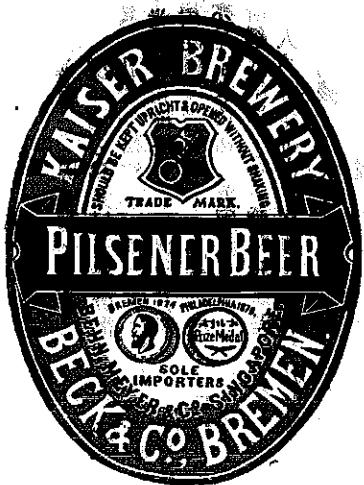
頂上池酒萬蘭標蜜蜂



敬者茲本公司親由法國督辦頂上池酒萬蘭標蜜蜂來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色美妙無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至叻酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂蜜標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有獨伶之識者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號 明嗎也公司謹啟

# 蜜酒出售



敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出  
諸君光顧所為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往  
加勝吧 三寶也 洋行謹啟

望加錄 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞  
大英一千八百八十六年十一月十五號 明嗎也洋行謹啟



紅頭龜仔標萬蘭池酒出售

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇濃質之厚且其所用之方藥實為純粹以精選非尋常所能望其肩背日其功能神先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取甚廉每樽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君飲便知余說之非虛也光緒十六年閏二月十三日

南東世醫徐海瑞謹識

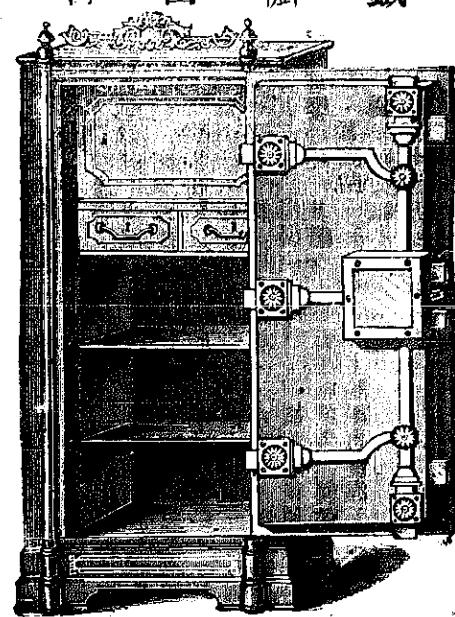
出 售



Risquis Dubouché & Co

COGNAC

\* 12



敬者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價値最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作辦事生商多向本行購買以為貯藏之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉此為甚稱諸君有欲購此以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞

士英一千八百九十年正月四號

不殺呼哥公司即前  
加珍目不殺司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

L.DORVILLE COGNAC

敬者本公司所製之紅頭龜仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熟氣極已全消所以諸君沽飲者均深服譽

飲此酒因氣味清香遠勝於國之人無不喜飲在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒到助而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與凡坡天氣屬合宜諸翁賜顧祈細心認紅頭庄及以上所列各標乙并有來士古董

來助發售自此凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與凡坡天氣屬合宜諸翁賜顧祈細心認紅頭庄及以上所列各標乙并有來士古董

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼哥即前加珍麥洋行謹啟

天

如以上所列各標雖無本行不殺呼哥華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚賞焉

大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼哥即前加珍麥洋行謹啟

現在市上假冒者甚多

製造之法

新專商

嘉裕東

五頂烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

球師乃言謂當昇至四千英尺之際覺天氣甚盛其球盤旋空際當時機發所繫之索不知何故忽然折斷故其攀遂下墮而拿頭之索則仍繫於身中時自念若爲跳下則殊不妥倘任之則其足所繫機拿之索爲參所墜痛楚異常不得已乃於身中取出小刀以口開之乃將其攀拿之索割斷俾拿自行飄墜而其所以用口開刀者因一手牢握氣球之索僅餘一手不能數用故不得不借重於口也當時機拿墜後而氣球更爲昇起再上有六千英尺之高至此更覺天氣甚重時四顧茫然已知身在冰雪之中惟耳畔尚微聞下界火車來往之聲而已忽然又覺天色陡昏時心癢愈霜雪已厚且清氣漸少是以天色漸昏因復再昇過此昏暗之處後即覺日色甚光俯而下視則茫茫一片恍如雪嶺然有移動之狀至此際即覺身體寒甚且其鬚已爲雪粘滿隨拭隨粘約有一刻之久兩耳并無所聞時氣球則已漸降矣迨飄至將近丹勿里只之處該珠師乃將毯內之氣畧爲泄出故該毯始徐徐墮於班易士地方云云其言如是若如所說則該珠師不至喪其性命者幾希由是觀之亦可見乘繩上昇之險矣

府署失竊

○本坡巡理府樓下收掌罰項房內向有鐵夾萬一具係存貯各犯之典票及供詞字據等件內中並無值資之物乃於六夜竟爲匪徒所竊大抵竊匪疑此灰萬之內必藏貴重之物因而入竊實不知內中所貯者如是也但該匪從何入竊尚無得而知之迨至廿七早執役諸人到署始爲察覺時盜匪早已遠屬無從追捕現本坡國家已嚴飭諸差一體爲之查緝矣

盜復行兇 ○潮人林廣向在巴實班種植園營生饒有所積於廿五日囊有英銀十六元欲躋坡中購買各物詎至途中忽遇盜匪二人攔途奪奪林不甘極力抵禦而二匪猝率兇狂之性將林痛擊已傷其頭因仆地中該二匪遂壓其軀探其囊悉將所貯白銀盡數擲去林不敢復擗其鋒惟有徒步呼荷荷任彼飽之則騎而已似此盜竊之繁是亦途人之所憂也有捕務之責者尙其設法密巡以安行旅焉可

珠還合浦 ○昨錄吉寧某甲之女美棉盜賊與沙私通一節已詳前報茲聞甲與其婿相珍四出偵騎到處訪求因知美與沙遁得已負痛而逃後甲等挾夷歸去現不知作何了局云

珠還合浦

戲牛被傷 ○粵人蘇亞材與驥亞祐向相友善均寓於甘公芒古魯地方於廿四日各因賦閒無事概偕入山深處言刈其竹籠至某山時遇有一大牛失羈逃出突如其来前殊相遇近時駱見該牛狀極不羈恐受其毒因以所持之小杖猝作當頭一棒不料該牛負痛竟以角而

門傷其肢脛遂仆地而該牛亦逃蘇則目擊情形急爲拯救乃催一手車昇駱而歸始爲遣醫調治云

嚴禁寇徒

○粵人劉亞根於廿四日郊遊遇至珍珠山下芳草地中憩坐納涼時駕有一閩籍寇徒陳某亦至此間暫見劉衣服

麗都視作金夫模樣因乘隙欲委鼠技不料爲劉察覺鳴捕拘之時有一暗差察至是處因將陳執獲逮案廿六日經太守提訊據駁質實遂將

陳判罰監禁一閏月以抵厥辜

勸捐示諭 ○年來江浙告災故前者汪竹齋二尹曾奉江督曾九帥之令來勸捐各節均經列報惟勸地無知之人頗有流言擬其

作僞而左子其部轉欲息此無稽之言以維捐務故特發電至江海關道嚴觀察處詢問旋接覆電委係無虛是以左都轉再行出示明白曉諭

前據金陵蘇新眼捐總局委員汪丞之洪稟稱奉委携帶兩江督部堂曾鈐印告示實收等件來勸捐請給示諭等情當經本府驗明屬

實出示曉諭在案現復據該員面稟自開辦以來捐務日有起色乃忽聞外間諸傳謂職此次携來印文與前不符辨捐殊不足信以致各捐生

異常惶惑嘗有煩言非請憲台一電詢明白再行示諭實於捐務名節兩有闕礙等語本府查該員奉委勸捐原有局札可憑此次航海來勸並

經升任江海關道議金陵製造局總辦徐來文知照本府再三詳查委無印信不符情弊方始給示開辦各捐生本可無庸多慮惟據稱若不

電詢明白究無以堅捐生之信而稱後來之疑應即照准去後旋據新任江海關道嚴電汪之洪實係勸辦蘇浙眼捐總局委員等因合再

明白曉諭爲此示仰聞半華商人知悉爾等須知該員來勸委係捐辦蘇浙眼捐所帶實收係經該局稟請頒發並無絲毫冒僞爾等報捐但求屢歷詳明妥實不干部駁決不致有誤誤切毋輕聽浮言願生疑惑各官屬跟災民幸甚本府有厚望焉特示此左都轉之示諭也而本坡

陳君金鐘亦以人言可疑因亦發電至兩江督轉詢問旋據九帥覆電則委屬無訛并託陳君爲之照拂等詞夫陳君在勸聲望素饒若能協力

勸捐則此務必能大爲起色也茲將九帥電文照譯如左

兩江總督部堂曾電復陳金鐘觀察來勸捐委員汪之洪係由郭月樓觀察稟准轉實收前往所照拂

茲復省三月廿六日

潔身利國

○兩江總督曾沅爵諱功在冠履澤在生民三江父老感頌同聲去年江浙兩省同罹奇災經本省大憲率團辦捐分投散放又經各屬善士陸續輸將俾資賑濟遇各公所特遣妥富友人前往災區詳查戶口分派廉泉潤足使身受感恩聞風者起敬故沅帥尙恐各處災民受累未得特而委任達幸觀察撫帶巨款率同贍員赴浙江加賑一次具見胞與爲餉不分畛域觀察先赴湖州加賑又派江西候補主檢幹糧存江蘇候補從九品自年侯補典史王鴻基直隸候補縣丞調長貴武職恭明華赴杭屬加賑又派浙江候補縣丞余文誠候

補選薄任何安江蘇候補巡檢王增連兩淮候補鹽運經歷戴其厚赴臺與加限在事諸君宜如何深已奉公實事求是以無負況帥愛民如子之誠心哉

頑石傳奇

○開城西水月橋又名觀音橋爲寶源大街與荷溪往來之孔道前年里中富人首倡義舉捐集款項將橋修廢行人便之

初七日有一叟年逾古稀杖至橋徘徊四顧有好事者疑而問之叟曰此地舊名晒布地少年時染織業無間寒暑日游此際見橋頭有石即吐白光與日相掩映其近荷溪之石則於金烏已墮玉兔將升吐白光以應月此地居民雖間有見之者然每指爲螢光誰吾數見故知其異既而子楊祖經遠適異國今方島倭知還不能忘情此石故重遊舊地也言次已登橋之四級則一石已在惟其形已屬模糊冉冉尋覓而近荷城之石亦見且卒然無恙叟前舉以告人時觀者塞途叟因石雲變異頗爲疑惑於有老者倚筇橋畔語人曰之二石者爲吾兩街風水所關靈地靈所鍾人傑斯出當修橋時我爲營工故命將石移回不意石工將紅雲捧日之石遷加斧鑿追吾見而阻之已傷實多雲形模倣矣其氣概使然非人力所能強也於是觀者愈衆人山人海繼而驟雨猝至行人雖散而附近居民携傘冒雨而觀者猶絡繹不絕

工部局核定諸犬註冊章程 ○啟者茲奉本局人員之命現在本局已經核定在本局所轄界內各狗註冊章程茲特照開如左  
一各狗當於西六月二號即華四月十六日起報註冊籍以資查考 其二本局註冊所已蒙總巡捕官許允當在以下所列之差館註冊 計丹戎巴葛達館 紅不里芝路即新巴葛差館 小東陵差館 千龍吉寧謀即竹腳差館 桂梧差館 其三凡諸式人等有畜犬者當於西本年六月二號以後每早七點鐘起至十點鐘止可向以上所列之差館註冊以歸簡便 其四每日由正午至下午四點半鐘亦可至大會堂中本局內註冊 其五註冊號數須由本局註冊人員或其所轄之人親與該犬掛其頸帶而該頸帶於註冊之時該狗主須照本局所定之例自行預備 其六各狗主或有小犬而用小頸帶及小號數字者可向本理事人請訖

大英一千八百九十年五月十六號 大清光緒十六年三月二十八日

工部局司理人釐兒不勝宣禮謹啟

工部局狗稅規例 ○茲特將本局所有狗稅例章開列如左 其一照一千八百八十七年第九條第一百款內所稱一切人等有在本坡工部局界內畜犬者每年須繳償工部局狗稅一元五角此等之稅務須先交一年上期 其二無論何人有狗往爲註冊者工部局人員當據其人所納狗稅若干給回收單與其人收執并發燈照與該狗主照內注明其狗狀貌如何并給以銅號牌一面與該狗主俾與其犬掛帶其三諸狗主於註冊之時預備該犬頸帶或爲銅製或爲皮製并携至註冊之所而註冊之時并須攜同此犬前往如不携往則須將該犬形容詳細用英字列明交於註冊人員之手亦可 其四各大犬須有號數掛於頸帶之上若無號數鑿駁勿論 其五工部局總辦或所委人員奉有總辦之命有權可以隨時入各園內及各地方查察未經註冊之犬而該員有權可將未經註冊及無掛號數牌之犬執獲或爲擊斃 各條特預爲通知慎毋自誤

大英一千八百九十年三月二十七號 大清光緒十六年三月二十七日

工部局總辦人員蘭樂

北暮娘恩示 ○北暮娘輔政使司暮 告招商承充賭碼事照得現奉督憲札開仙那港所轄各地方之賭碼將大屆期茲欲招人

承充奉 此特諭商民人等一體知悉承充此碼以六閱月爲期至一千八百九十年十二月三十一號止凡投票者該票外務須寫明機密票紙方能合式所有投票須於西本年六月十五號以前送交仙那港本公司署內以憑選擇如在賭地有欲知該碼之規及其一切詳細情形可向然申洋行面詢便得各旨願謹慎毋覩望茲特示

大英一千八百九十年五月十六號 大清光緒十六年三月廿八日 示

上海新到各貨 ○啟者本號開設上洋多年今寓在火車路祺生樓三層樓上自辦江蘇真宜興紅砂小冲錢紫砂名壺各色烟斗西人洗身紅雲白盆白銅水煙筒細巧人物竹器各色雜貨不論蒙賜顧請移玉步面議此佈

啟者本氣球師於前日所放氣球經蒙各士商賞閱稱贊謂自開坡以來所未有之奇觀但是日該場鋪設未固檣位未備深形局促且本坡之官憲各籍之女眷多未到觀是以於一切景物如前報所謂魚龍曼衍獅象蟠踞以及虎豹熊羆龜蛇禽鳥等類奇奇怪變幻萬千

尚未舞演以盡大觀殊深抱歉茲特去舊翻新仍在搭槽附近自來火公司之廠房廣場會館邊草埔即事興火碓橋頭對面之處重加佈置其一號二號均設坐位另有女位鋪設雅當不相混雜定於本月廿九日禮拜六下午二點鐘開門即將平生所習各技概在場內舞演變化並有軍樂助興以報 諸君之盛意至五點鐘名技演畢始乘坐氣球上昇天際以快眾覽茲將價目列左

二號坐位收銀五角 三號位收銀二角半 上等官位收銀二元 一號橋位收銀一元

賣票者祈到大坡古友軒或然里直洋行

# 馬戲開演



夫以靈然無知之物而能僕之操技而戲變幻絕倫觀之者莫不以為得未曾有而

嘆爲極天下之奇觀亦可知教之者妙用化裁費盡許多心力始獲其驅策有如是

之神者即如本班馬戲技藝絕倫天工巧奪已蒙中西人士極口贊嘆深蒙過譽本

班創於一千八百六十一年至今已閱數十載惟精益求精求精無雙妙巧洵屬出色當

行且此次來叻開演係自美國新金山及歐洲等處均加意揀選且無論男優女伶

皆能馬上飛跑不事鞍轡而馳前曾到日本開演并由該處招選男女名優聲藝俱

妙更可爲本班潤色至若各馬戲劇技精藝純操縱如意所演之劇無不臻美生新

能令觀者神爲之飛色爲之舞演奇觀也現本班定於本月廿九日即禮拜六下午

三點鐘開門四點鐘即行開演日格外減價以期廣招觀者計是日

收銀七角半一虎椅位收銀五角三號位收銀一角半四號位收

銀一角童子半價以上價目不過是日當然餘夜均照常價并此佈聞

光緒十六年三月廿二日

大英一千八百九十年五月十號

班主鬱列氏謹啟

輪船往毛釐士  
號面議此佈  
東方典當及代理公司告白  
理各事宜倘本坡諸仕商有欲典當產業等件祈即

大英一千八百九十年五月六號  
代收家業  
號委派拍賣人軒尼曼都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概為收討倘諸人等會有收到已故楊天泉之產業及財物等可即交該代收數項人軒尼曼都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此

大英一千八百九十年四月二十九號  
大清光緒十六年三月十一日  
原告狀師直汝尼卑亞謹啟

塗木街廣生隆謹啟

代收家業  
○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊天泉掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八

日方請仁打訟所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之細烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并售紙捲之

煙乃將西國之頂上名煙捲就如威馬愧刺勞士刺因修刺  
客兒那勿刺乙瑞乙加波路等各名煙均無不有此乃向美國客兒那地

本坡發售其烟之名號如刺因修刺刺于士丹西亞刺巴刺不路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及哥剌馬即仲光

煙亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而客刺馬即仲光之煙則向仲光晏多尼等諸名家购得來而本號并售紙捲之

煙乃將西國之頂上名煙捲就如威馬愧刺勞士刺因修刺  
客兒那勿刺乙瑞乙加波路等各名煙均無不有此乃向美國客兒那地

新嘉坡對門島高士模寶來乙然馬路居士埃與美等款式甚多不能盡錄諸

維生

意

即改爲阜安號仍

倒船歇業輕將其

作雜貨生理日後

昌號舊人無涉先

利此聲明

光緒十六年三月

廿四日阜安號啟

打春基里亞尼巴西烟店謹白

利

勞街第二十四號

門牌萬昌雜貨店

諸君請到

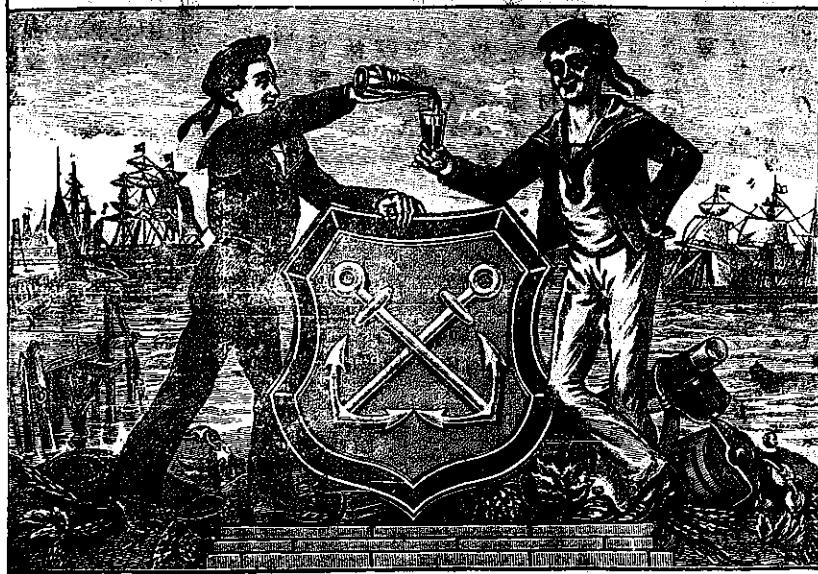
新嘉坡

請到

啟者牛車水丁加  
勞街第二十四號  
門牌萬昌雜貨店  
倒船歇業輕將其  
作雜貨生理日後  
即改爲阜安號仍  
利此聲明  
光緒十六年三月  
廿四日阜安號啟  
打春基里亞尼巴西烟店謹白

西國頂上密密酒發售

# Culmbacher Bock-Bier



白蘭地酒出世



漆器漆布櫈椅  
金漆桶及面頭  
本店所沽者乃  
大英一毛

約上等雪文發售 ○ 者茲本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗滌漆器等物甚為潔淨計所有漆器等物皆經此雪文洗滌既而新者無殊至於擦桌鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有油質所污之物一經洗滌無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君屬顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於美國紐約意奴模頭公司所製收於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君車顧祈早 玉臨不勝厚幸  
八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 不殺呼春洋行謹啟

大清光緒十六年正月廿一日

戰者本行親在洲督游龜夢之白蜜酒及史  
地革之白蜜酒來印發售其龜夢之酒係作飛  
燕標卑地拿之酒係作能標其酒香噴異  
可以止渴潤喉且雖多飲亦不至有醉人之患  
在卯嶺甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南  
等處諸君均喜飲之而印地各酒店更多隨  
用本行之酒可見酒質之美故能廣銷場



而本行并有蒸  
酒均係西方佳  
烟及歐洲各式  
輪非盜賊所能  
爲購用并有創  
磅精美異常

敬啟者茲本行  
親由歐洲督辦  
頂上正裝密酒  
來叻發售其酒  
香喚異常且蒸

吉慶如意  
宮前門牌一十五號卽協恒隆現住之處  
諸君欲謁請至本號面議此佈  
大清光緒十五年十二月初二日  
豐興號謹啟

能清涼解毒藥  
暑除煩於南洋  
尤屬相宜常嘗  
飲之可令人不  
沾暑濕病疫等  
症茲特言來發  
售價甚相宜  
諸君欲購買者  
請認以上所印  
此酒標頭慎為  
告擇以免為魚  
珠之混是所切  
盼特此佈聞

女醫問世。○患者氏向在美智醫有年，到叻中欲行於世，現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止，在中華藥房內以應諸君之聘。倘有賜教者，祈如期惠臨為盼。大英正月十一號西國女醫威芬竹謹啟。  
時款鐘表出售。○啟者本店開設在歐洲家信局對門，即來安公司之隣，專在歐洲督辦各式時款鐘表，來叻發售，計有銀鍍一種，最為名貴，每枚價銀二十五元，并有大小各式金表，甚多，屬當行出色者，更無須表匙，自能上鍊。之銀表，每枚價銀五元，其表甚為堅固，至於時鐘，則各體備無論，挂鐘、座鐘以及石質之鐘，皆備有之。鐘皆異常玲瓏，以備諸君選擇，他如金表鍊、金戒指等，各物甚多，能備錄而本店并能代。諸君倘尋鐘表，以及風雨針等，甚為精細，且能晷度無訛，諸君惠顧請即移玉，光臨為盼。大英一千八百八十八年四月十七號。

此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞  
大清光緒十四年九月廿七日大英一千八百八十八年十一月三十一號

鑄錶表出售  
家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來助發售計有銀器一  
種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更  
有無須表匙自能上鍊之銀表等枚價銀五  
五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備而  
鐘皆異常玲瓏以備諸君選擇他如金表  
金匙相盒金表練金戒指等各物甚多并能  
能備錄而本店并能代 諸君脩理鐘表  
以及風雨針等件甚為精細并能晷度  
訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號

大清光緒十四年九月廿七日  
大英一千八百八十八年十一月三十一號

諸君惠顧請即移玉光臨為盼  
能備錄而本店并能代諸君脩理表  
金匙相合金表練金戒指等各物甚多不  
錯 諸君惠顧請即移玉光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號

美憐蠻洋行啟

大英一千八百八十八年四月十七號  
橫申鐘表店謹啟